



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 15]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, फरवरी 20, 2003/फाल्गुन 1, 1924

No. 15]

NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 20, 2003/PHALGUNA 1, 1924

## महापत्र अधिकार संस्थान

## शुद्धिपत्र

मुम्बई, 19 फरवरी, 2003

सं. टीएसपी/3/2002-जेएनपीटी.—इस प्राधिकारण ने जवाहरलाल नेहरू पत्रन न्यास (जेएनपीटी) के दरमान के सामान्य संशोधन संबंधी भासला सं. टीएसपी/3/2002-जेएनपीटी में 27 अगस्त, 2002 को एक आदेश पारित किया था। यह आदेश और जेएनपीटी के दरमान (संशोधित) भारत का राजपत्र, असाधारण (भाग-III खण्ड 4) में 5 सितम्बर, 2002 को राजपत्र सं. 178 द्वारा अधिसूचित किए गए थे।

2. यह देखा गया है कि 5 सितम्बर, 2002 को अधिसूचित किए गए समेकित दरमान में कुछ वास्तविक त्रुटियाँ हुई हैं। किए जाने वाले संशोधनों का व्यौरा निम्नलिखित है :—

(i) अध्याय-II पोत-संबद्ध प्रभार में अनुसूची 2.2 घ के अधीन टिप्पणी-टग की सहायता की आवश्यकता न होने वाले पोर्टों की पायासिटेज फीस निम्नवत् पढ़ी जाए :—

“टिप्पणी : पत्रन में प्रत्येक आगमन के लिए न्यूनतम प्रभार विदेशगामी पोत के लिए 100 अमेरिकी डॉलर और तटीय पोर्टों के भासले में 3399.20 रुपए है।”

(ii) अध्याय-III-कंटेनरों और कंटेनरबद्ध पोतभार को प्रदान की गई सेवाओं के लिए प्रभार में अनुसूची 3.3.3-पत्रन के परिसर में रखे कंटेनर के लिए रुकने का समय प्रभार में गैर-आईसीडी आयात और निर्यात-खाली के क्र. सं. 2 में निर्धारित रुकने का समय प्रभार निम्नवत् पढ़ा जाए :—

क्र. सं.	विवरण	प्रतिदिन अथवा उसके भाग के लिए प्रति कंटेनर दर (अमेरिकी डॉलर में)	
		लम्बाई में 20 फुट तक	लम्बाई में 20 फुट से 40 फुट तक
2.	गैर-आईसीडी आयात और निर्यात-खाली		
	पहले 3 दिन	नि:शुल्क	नि:शुल्क
	4-15 दिन	3.25	6.50
	16-30 दिन	6.50	13.00
	उसके बाद	13.00	26.00

(iii) अध्याय-IX संपदा संबद्ध प्रभार में अनुसूची 9.1 संपदा किराया के अधीन टिप्पणी संख्या (3) और (4) निम्नवत् पढ़ा जाएः—

- “(3). उपर्युक्त मद 1 में उल्लिखित लाइसेंस फीस की दो दिनांक 19 मार्च, 1997 को अधिसूचित दरमान में यथानिर्धारित है, यह फीस 1 जनवरी, 1998 से 10 प्रतिशत बढ़ाई जानी है और उसके बाद प्रत्येक दो वर्ष के पश्चात भी 10 प्रतिशत बढ़ाई जानी है। 1 जनवरी, 2003 से 5 प्रतिशत बढ़ाई जानी है और उसके पश्चात् वर्तमान नियम एवं शर्तों के अनुसार प्रत्येक वर्ष 5 प्रतिशत वृद्धि की जाएगी।”
- “(4). उपर्युक्त मद 2 और 3 में उल्लिखित लाइसेंस फीस की दो दिनांक 19 मार्च, 1997 को अधिसूचित दरमान में यथानिर्धारित है। यह फीस 1 अप्रैल, 1998 से 10 प्रतिशत बढ़ाई जाती है। उसके पश्चात् प्रत्येक दो वर्ष के पश्चात् भी 10 प्रतिशत बढ़ाई जाती है। 1 अप्रैल, 2003 से 5 प्रतिशत वृद्धि की जाएगी और उसके पश्चात् वर्तमान नियम एवं शर्तों के अनुसार प्रत्येक वर्ष यही 5 प्रतिशत वृद्धि की जाएगी।”

अ. ल. बोंगिरवार, अध्यक्ष  
[विज्ञापन/III/IV/143/02—असाधारण]

### TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS CORRIGENDUM

Mumbai, the 19th February, 2003

No. TAMP/3/2002-JNPT.—This Authority had passed an Order on 27 August, 2002 in case No. TAMP/3/2002-JNPT relating to the general revision of the Scale of Rates of the Jawaharlal Nehru Port Trust (JNPT). This Order and the (revised) Scale of Rates of the JNPT were notified in the Gazette of India, Extraordinary (Part III, Section 4) on 5 September, 2002 vide Gazette No. 178.

2. It has been noticed that some genuine mistakes have occurred in the consolidated Scale of Rates notified on 5 September, 2002. The details of the corrections to be made are given below :

(i) The note under Schedule 2.2. D-Pilotage fee for vessels not requiring Tug assistance in Chapter-II Vessel-Related charges shall be read as follows :

“Note : The minimum charges for each visit to the port shall be US \$ 100 in case of Foreign-going vessels and Rs. 3399.20 in case of Coastal Vessels.”

(ii) The Dwell time charges prescribed at Sl. No. 2 for Non-ICD Import and Export-Empty in Schedule 3.3.3.—Dwell time charges for container stored in the port premises in Chapter-III Charges for services rendered to containers and containerised cargo shall be read as follows :

Sl. No.	Particulars	Rate per container per day or part thereof (in US \$)	
		Upto 20' in length	Over 20' to upto 40' length
2.	Non- ICD Import and Export-empty		
	first 3 days	Free	Free
	4-15 days	3.25	6.50
	16-30 days	6.50	13.00
	thereafter	13.00	26.00

(iii) The Notes number (3) and (4) under Schedule 9.1 Estate Rentals in Chapter-IX Estate Related Charges shall be read as follows :

“(3). The rate of licence fee mentioned at item 1 above is as prescribed in the scale of Rates notified on 19 March, 1997 which is to be escalated by 10% with effect from 1 January, 1998 and thereafter by the same percentage after every two years and shall be increased by 5 per cent with effect from 1 January, 2003 and thereafter by the same percentage every year as per the existing terms and conditions.”

“(4). The rates of licence fee mentioned at items 2 and 3 above are as prescribed in the Scale of Rates notified on 19 March, 1997 which are to be escalated by 10 per cent with effect from 1 April, 1998 and thereafter by the same percentage after every two years and shall be increased by 5 per cent with effect from 1 April, 2003 and thereafter by the same percentage every years as per the existing terms and conditions.”

A. L. BONGIRWAR, Chairman  
[ADVT/III/IV/143/02 Exty.]